L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.

Bureau : No 72 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS.
JEUDI, 3 FEVRIER 188

VAPEURS.

COMPAGNIE GENERALE
TRANSATLANTIQUE
Entre New York et le Havre.

Les magnifiques navires de cette ligne touchent pour le continent (cabines pourvues de sonnettes électriques) partiront de la jetée No. 42 de la rivière du Nord, au pied de Morton street, comme suit:

LA BRETAGNE, de Jonesville, samedi, 5 février
LA NORMANDIE, Korsbiec, samedi, 12 fév.
LA CHAMPAGNE, Traub, samedi, 19 février

Prix de passage pour le Havre.
Première cabine (vin compris) ..... $80 $100 et $120
Deuxième classe $60
Billets aller et retour à prix réduits.
Entrepont, $20, avec aménagement supérieur pour passagers vin, literie et tabletable.
Pour fret et passage, s'adresser à
A.D. SCHREIBER,
81 rue Carondelet, au premier.
P. S.—Chèques sur la Banque Transatlantique de Paris

LIGNE CROMWELL.
POUR NEW-YORK DIRECTEMENT.

Partant Mercredi 9 février à 8 A. M.
Cette ligne se compose des steamers suivants
KNICKERBOCKER. HUDSON.
LOUISIANA. NEW ORLEANS.
Le steamer
LOUISIANA, Capt. Gager.
arrive de son quai au pied de la rue Toulouse
ASSURANCE PAR CETTE LIGNE 1/2 P. 0/0
Passage—Cabine $40
Entrepont 20
Cette ligne prend du fret et donne des connaissements pour Liverpool, Brême et le Havre.
Pour fret ou passage s'adresser à
ALFRED MOULTON & CO.,
Rue Carondelet No 41

Ligne régulière du haut de la côte

Les bateaux à vapeur suivants de la Red River and Coast Line partiront comme suit à partir de cette date.
Pour le Bayou Lafourche, Donaldsonville, et ses embarcadères Intermédiaires.
ASSOMPTION.
Part tous les Lundis et Jeudis, à 5 heures P. m.
WHISPER,
Part tous les MARDIS, JEUDIS et SAMEDIS, à midi.
1er sept B. RIVET, Agent.

BARCELONE.
Ligne Hispano-Transatlantique de M. Pi & Cie.
Le vapeur A No 1 CRISTOBAL COLON,
Attendu dans ce port vers le 20 courant, partira pour le port sus nommé peu de temps après son arrivée.
Pour fret s'adresser à
P. CORRAL & Cie,
18janv—15f 57 Customhouse St.

MANDEVILLE COVINGTON ET ABITA SPRINGS.
LE STEAMER
NEW CAMELIA,

A partir du 18 octobre 1886, partira de Milneburg à l'arrivée du train du dépot Pontchartrain au pied des Champs Elysées :
Mardi à l'arrivée du train de midi.
Jeudi à l'arrivée du train de midi.
Samedi à l'arrivée du train de 3 heures P. M.
Retour, laissant Old Landing.
Lundi à ..... 5 A M
Mercredi à ..... 7 A M
Vendredi à ..... 3 P M
Correspondance et temps le permettant.
Partiront tous les jours au dépot du chemin de fer Louisville & Nashville, à la tête de la rue Girod.
W. G. COYLE, Agent.
Usine— No. 47 rue Carondelet.

CHEMINS DE FER.

LOUISVILLE, NEW ORLEANS —AND— TEXAS RAILWAY.
MISSISSIPPI VALLEY ROUTE.

ARRIVE.		DEPART.
No 1	9 40 A M	No 2 ..... 5 00 P. M.
No 3	6 25 P. M.	No 4 ..... 9 00 A. M.
No 5	10 00 A. M	No 6 ..... 3 45 P. M.

Les trains Nos 1 et 2 font un service quotidien entre la Nouvelle Orléans et Memphis ; ils ne s'arrêtent pas entre la Nouvelle Orléans et Baton Rouge ni entre Vicksburg et Burdette.
Les trains Nos 3, 4, 5 et 6 s'arrêtent à toutes les stations régulières et à toutes les *flag stations*.
Les trains Nos 3 et 4 correspondent à Ethel avec le train allant à Clinton, et à Harrison avec ceux allant à Natchez et Jackson.
Les trains 1, 2, 3 et 4 correspondent à Vicksburg avec les trains de V. S. & P. et V. et M.
Les trains Nos 1 et 2 correspondent à Leland avec ceux allant à Huntington, Arkansas City et tous les points de l'Arkansas
Les trains 3 et 4 vont de la Nlle Orléans à Greenville.
Des "Pullman Buffet sleepers" accompagnent les trains de la Nlle Orléans à Louisville, Ky., aussi "Pullman and Monarch Sleepers" entre la Nlle Orléans, Little Rock et Fort Smith, et "Pullman sleeper" de la Nlle Orléans à Vicksburg.

JOHN BRADLEY,
Agent Général.
A. J. KNAPP, G. P. & P. A.
E. P. REYNOLDS,
Agent Commercial.

Route du Sud de la Nouvelle-Orléans, du Texas et de la Californie.
Southern Pacific Co., Atlantic System via Morgan's La. & Tex. La. & Pac Co.

Depart de la N Orléans	Arrivée à la N Orléans
No 50 Local.. 8.10 a m	No 19 Califo a 7.40 p m
No 20 Califo a 7.30 p m	No 51 Local.. 6.20 p m

Chars dortoirs pour New Orléans, Houston et Galveston sans changement, et avec un changement à San Francisco.
Jonctions à Houston avec tous les chemins de fer de ce point. Billets à vendre et places dans les chars-dortoirs à retenir tous les jours au bureau coin Magazine et Natchez.
A. C. HUTCHINSON, Gen'l Manager.
J. G. SCHRIEVER, Traffic Manager.
W. C. WATSON, Gen. Pass. Agt.
17 mai—1an

LA BOTTE ROUGE!
—A l'enseigne de la—
BOTTE ROUGE
Coin des rues Ursulines et Dauphine.
Bottes, souliers et bottines,
A BON MARCHE.

GEORGE WAGNER.
11 déc—1 sem—3 m—sam. dim. mer.

Rédaction—Corrections—Traductions.
Une longue et terrible maladie, ayant pour principale conséquence la perte de mes forces physiques, je ne suis plus apte qu'au travail sédentaire—de plume. Par bonheur pour moi, mes facultés intellectuelles ne sont pas le moins du monde diminuées.
J'annonce donc ici que, n'ayant plus la force d'exercer ma profession, je suis disposé à me charger de rédactions françaises de toute sorte, de corrections quelconques, et aussi de traductions d'anglais en français.
Dr. C. TESTUT.
Rue St. Louis, No 76, ou à l'imprimerie rue Carondelet, No 6d. 25 ma—

Belles Montres, Pendules, Diamants, Bijouterie, Argenterie, Etc.,
CHEZ
FRANTZ & OPITZ,
COIN DES RUES ROYALE ET BIENVILLE.
BIJOUTIERS ET HORLOGERS PRATIQUES.
Les plus jolis MONOGRAMMES gravé aux prix les plus réduits tous genres faits sur commande. 1er sep 86—1an

ASSURANCES.
Vingt-Neuvième Tableau Annuel
—DE LA—
Compagnie d'Assurance
HOPE
—DE LA—
NOUVELLE-ORLEANS.
Bureau : No 188 rue Gravier.

CONFORMEMENT à sa Charte, la Compagnie publie l'état suivant de ses affaires :
Primes reçues dans l'année expirant le 31 décembre 1886 :

Sur les risques d'incendie	$444,790 46
Sur les risques de mer	52,169 43
Sur les risques de rivière	39,061 04
	$535,020 93
A ajouter : Primes non acquises en 1885	104,534 14—$639,555 07
A ajouter : Intérêts et profits et pertes	19,883 09
	$659,439 16
A déduire :	
Pertes sur les risques d'incendie	$241,497 06
Pertes sur les risques de mer	30,195 14
Pertes sur les risques de rivière	8,793 41
	$280,486 61
Taxes	6,305 25
Réassurances	21,796 81
Primes remboursées	76,599 26
Réfaction	81,402 52
Commission	3,190 79
Bureau des assureurs, corps de ouvrage, loyer, salaires et autres dépenses	45,180 76—$514,965 99
	$144,492 17
Dividende semi annuel de 5 0/0 payé en juillet 1886	12,500
Dividende semi annuel de 5 0/0 déclaré le 12 janvier 1887	12,500 00
	25,000 00
Montant réservé pour pertes non réglées	18,942 75
Montant reservé pour risques non terminés au 31 décembre 1886 ..	100,539 42
	$144,482 17

—ACTIF—

Prêts sur hypothèques	23,316 67
Prêts sur nantissement	88,882 00
Effets pour primes	14,779 04
Billets à recevoir sur demande	27,984 42
Bons d'Etat	56,750 00
Actions de la banque nationale de l'Union et autres actions	16,401 84
Biens fonciers	4,698 59
Dû par des compagnies d'assurance	2,804 50
Mobilier de bureau, coffre fort, etc.	2,048 97
Primes en voie de perception	116,785 59
En caisse	46,467 44
Total de l'actif	$401,982 17

—PASSIF.—

Capital	250,000 00
Fonds de réserve	20,000 00
Réserve pour primes non acquises au 31 décembre 1886	100,539 42
Pertes non réglées	18,942 75
Dividende de 5 0/0 déclaré le 12 janvier 1887	12,500 00
	$401,982 17

Le tableau ci dessus est une copie exacte de livres de la Compagnie.
J. A. CHALARON,
Président.
LOUIS BARNETT, Secrétaire.
Assermenté et signé pardevant moi, ce 13 janvier 1887,
M. T. DUCROS, Notaire.
No 139 rue Gravier.

A une assemblée des Directeurs tenue le 12 janvier 1887, il a été unanimement résolu qu'un second dividende semi-annuel de 5 0/0 sur le capital provenant des profits de la Compagnie dans l'année expirée le 31 décembre 1886, soit déclaré payable sur demande aux actionnai se ou à leurs représentants.
14janv—1m LOUIS BARNETT, Secrétaire.

COMPAGNIE D'ASSURANCE LIVERPOOL and LONDON and GLOBE.
La plus grande Compagnie du Monde contre l'Incendie.
Plus de $88,000,000 de pertes payées aux Etats-Unis.
Toutes les pertes sont payées COMPTANT, sans escompte, aussitôt qu'elles sont justifiées.
Pertes payées pour l'incendie de Chicago - - $3,239,091.
Pertes payées pour l'incendie de Boston - - $1,427,290.
Directeurs à la Nouvelle-Orléans :
J. F. SHRODER, Chairman.
NEWTON BUCKNER, RODOLPH WOESTE
A. DELVAILLE.
HENRY W. OGDEN, Secrétaire Résident
CLARENCE F. LOW, Assistant Secrétaire.
12nov. 86—1an—V&C.

THE NEW-ORLEANS BEE,
L'Abeille de la Nouvelle-Orléans,
A Daily Newspaper, established on the 1st of September, 1827, and universally known throughout Louisiana and the neighboring States. The "Bee" is now published exclusively in French, and is the acknowledged organ of the Franco-American population. A very valuable family paper and specially recommended to those of our American readers, ladies and gentlemen, who wish to enhance their knowledge of the French language.
Subscription Terms:
By Mail—Payable in advance, postage prepaid.
Per annum, $12; six months, $6; three months, $3 ; one month, $1.
Weekly (8 double pages) published Saturday Morning.
Per annum, $3; six months, $1.50; three months, 75 cents.

ASSURANCES.
Quatrième Etat Annuel
—DE LA—
Compagnie d'Assurances du Sud.
(SOUTHERN INSURANCE COMPANY OF NEW ORLEANS.)
—DE LA—
NOUVELLE-ORLEANS.
Bureau : No 49 rue Carondelet.

La Compagnie, conformément à sa charte, publie l'état suivant de ses affaires pendant l'année écoulée le 31 Décembre 1886 :

PRIMES REÇUES.

Sur les risques d'incendie	$275,376 40
Sur les risques de rivière	10,224 86
Sur les risques de mer	9,360 64
	$294,861 60
A ajouter : Primes non acquises de 1885	60,589 81
Total des primes	$355,450 91
A ajouter : Intérêts et profits et pertes	$ 84,549 04 426 86
	84,975 70
Revenu total	$890,426 61
A déduire : Pertes payées—	
Sur les risques d'incendies	$ 120,616 67
Sur les risques de rivières	4,884 23
Sur les risques maritimes	1,965 84
	$127,466 74
Primes remboursées, cancellations, commissions et réfactions	77,947 66
Réassurances	14,487 38
Taxes et licences	3,936 06
Dépenses, bureau local et agences, salaires, Board of underwriters, l'atrouille de Compagnies d'eau, Rivière et Machine Babcock, loyer, impressions, etc	30,438 90
	$254,870 54
Surplus	$136,156 07
Dividendes payés en juillet 1886	$ 12,000 00
Réservé pour risques non terminés	70,842 00
Réservé pour pertes ajustées et non ajustées	34,956 01
Balance	19,358 06
	$136,156 07

ACTIF—VALEURS SELON LE COURS DU MARCHÉ.

Argent comptant	$ 50,289 54
$100,000 bons 3 pour cent des E. Unis, avec intérêt	$101,250 00
$120,000 bons consolidés de la Nouvelle-Orléans (emission Creasman)	129,000 00
$50,000 bons 6 pour cent de la ville de la Nlle Orléans	56,500 00
$20,000 bons 4 pour cent de la Louisiane.	16,025 00
	$302,775 00
Prêts sur demande (garantis par valeurs collatérales)	$6,186 16
1 action N. O. Produce Exchange	60 00
1 action N. O. Stock Exchange	75 00
25 actions N. O. Warehouse Co	$25 00
Un bon de St. Bernard Steam Engine Fire Co	50 00
Primes en cours de collection	37,629 69
Meubles, accessoires, coffres fort, mappes, etc	2,000 00
	$4229,600 39

PASSIF.

Capital actions payé	$400,000 00
Fonds de réserve	2,356 80
Réserve non payée	1,924 63
Réservé pour risques non expirés	70,842 00
Reserve pour pertes ajustées et non ajustées	24,956 01
Comptes divers non payés de décembre 1886	1,002 89
Profits et pertes (exclusivement du dividende de juillet 1886)	18,358 06
	$429 600 39

Le dit ci-dessus est une copie exacte et correcte des livres de la Compagnie.
ERNEST MILTENBERGER, Président.
SCOTT MCGEHEE, Secrétaire.
Fait sous serment pardevant moi, à la Nlle-Orléans, le 12 janvier 1887.
M. T. DUCROS, Notaire.

A une réunion du Conseil des Directeurs de cette Compagnie, tenue le 11 courant, il a été décidé de payer aux actionnaires, sur demande, l'intérêt dividende semestriel régulier de QUATRE POUR CENT sur le fonds capital, et de porter la somme de six mille trois cent cinquante huit dollars, 06 cts. ($6,358.06), au crédit du fonds de réserve.
SCOTT MCGEHEE, Secrétaire.
14 jan—1m

COMPAGNIE D'ASSURANCE Crescent Insurance Company,
67 et 69, rue du Camp,
NOUVELLE-ORLEANS.
Organisée comme compagnie mutuelle en 1849 —Réorganisée comme compagnie d'actionnaires en 1886.
CAPITAL EN ARGENT...$400,000
A payé pour des pertes plus de NEUF MILLIONS de piastres depuis 1849.
Polices d'assurances annuelles et à échéance fixées de gré à gré, remises contre des primes d'incendie.
W. R. LYMAN.....Vice-Président
CHAS. H. DOLSEN.....Vice-Président
THAS. E. RICE.....Secrétaire
Directeurs :

Joseph Bowling,	James T. Rood,
Geo. W. Sentell,	Sam'l H. Kennedy,
T. B. Conger,	Alfred Moulton,
U. Matthews,	W. R. Lyman,
Harry L. Flash,	Chas. H. Dolsen,
F. J. Nelson,	S. C. Coulon,
Lucien Dellery,	Charles Newmans,
W. D. Wallace,	M. Gills,
E. P. W. Bachman,	A. Rosenfield,
Wm. Garig,	Chas. E. Rice,
John D. Fisher	Charles M. Whitney.
Joseph Kuhn,	D. R. Calder.

Voir nos agents dans la Louisiane, le Texas, le Mississippi et l'Arkansas.
10 fév—1an

G. Léaumont.
Pharmacie homéopathique,
—Au coin de rues—
DAUPHINE ET DUMAINE.
Téléphone No 466. Nlle-Orléans.

COMPAGNIE D'ASSURANCES FACTORS' AND TRADERS'
49.....Rue Carondelet.....49
Capital $700,000
Surplus 70,445
ED. A. PALFREY.....Président
R. M. WALMSLEY.....Vice-Président
THOS. F. WALKER.....Secrétaire
Succursales :
M. W. A. Valloft, 5 rue Ste-Anne est autorisé à prendre des risques d'incendie pour cette compagnie.
T. F. WALKER, Secrétaire.
20oct—6m

ASSURANCES.
Dix-septième Etat Annuel
—DE—
L'Association d'Assurance de la Nouvelle-Orléans.

CONFORMEMENT à sa charte, l'Association d'Assurance de la Nouvelle-Orléans publie l'état suivant de ses affaires pour l'année expirée le 31 décembre 1886 :
Primes reçues
Sur risques de feu $229,194 55
Sur risques de marine 10,142 18
Sur risques de rivière 5,696 66
$345,023 19
A ajouter, primes non acquises de 1885 ..... 136,280 00
Primes totales $381,303 19
A ajouter, Intérêts et profits et pertes 19,476 90
Revenu $400,780 09
A déduire, pertes payées :
Sur risques de feu $169,571 88
Sur risques de marine 16,624 89
Sur risques de rivière 356 19
$186,554 96
Retour de primes et cancellations 10,089 64
Commissions et réfactions (rebates) 41,135 19
Réassurances 25,795 55
Taxes et licences 2,242 52
Dépenses, bureau de bureau et d'agences, salaires, bureau des assurances, corps de sauvetage, loyers, publications, etc. ..... 32,064 66—$298,882 52
Surplus $101,897 57
Primes non acquises de 1886 ..... $ 70,256 00
Pertes ajustées et non ajustées 30,443 94
Balance ..... 1,198 63—$101,897 57
ACTIF.

Argent en caisse	$ 27,116 22
Dépôt au Trésor de l'Etat du Mississippi	15,585 00
Argent entre les mains d'agents en Europe	3,618 90
$10,000 Bons des Etats Unis 4 0/0	12,700 00
$121,000 Bons Consolidés de la Nlle Orléans	128,910 00
$66,040 Bons à Primes de la Nlle Orléans	64,342 20
Primes en voie d'être encaissé entre les mains d'agents	20,718 82
Prêts sur hypothèque	47,484 34
Effets en banque	2,985 00
Billets à recevoir pour primes	3,408 55
Actions et autres valeurs	12,669 52
Meubles et installations de bureaux	2,500 00
Total	$351,853 55

Le tableau ci-dessus est une copie exacte des livres de l'Association d'Assurance de la Nouvelle-Orléans.
G. LANAUX, Président.
GEO. LANAUX, JR., Secrétaire p. t.
Assermenté et signé devant moi, notaire public, ce 7 janvier 1887.
CHAS G. ANDRY, Notaire.
18 jan—1m

20me Etat de Situation Annuel
—DE LA—
Compagnie d'Assurances Germania
De la Nouvelle-Orléans.

CONFORMEMENT aux exigences de sa charte, la compagnie publie son état de situation pour l'année prenant fin le 31 décembre 1886 :

Primes d'incendie	$175,950 67
Primes de mers	4,999 08
Primes de rivières	2,240 24
Primes totales	$182,503 99
A ajouter : Risques non expirés de 1885	41,769 60
Primes totales	$224,273 59
A ajouter, primes non acquises de 1885	23,813 96
Moins traitements et dépenses générales	12,114 68—11,699 28
Fonds de surplus de 1885	17,000 00
Total	$252,974 87
Pertes payées :	
Sur les incendies	60,172 00
Sur les mers	484 41
Sur les rivières	4,498 46
	$65,164 93
Réassurances	36,443 42
Réfactions, et primes remboursées	51,635 06
Taxes d'Etat et de ville, Bureau des underwriters, corps de sauvetage, cotisations	9,271 54—162,554 95
Surplus total	$90,419 92
Réserve pour primes non acquises	$7,901 16
Pertes non payées	13,251 74
Dividende 5 0/0 déclaré et payé en juillet 1886	10,000 00
Dividende 5 0/0 déclaré en janvier 13 1887	10,000 00
Fonds de surplus de 1886	19,367 02
	$90,419 92

ACTIF.

Bons à primes	896 42
Primes en voie de perception	29,992 88
Prêts sur nantissement	17,170 00
Prêts et hypothèques	6,225 00
Bons des Etats Unis et d'Etat, bons de ville consolidés et Bons à primes de ville	116,404 00
Actions d'assurances et autres valeurs en banque	500 00
Bâtisse 51 rue du Camp et autre immeuble	78,119 11
Meubles de bureau et installation	2,532 75
Argent en banque	24,079 76
Total	$280,419 92

Cet exposé est une copie exacte des livres de la compagnie.
[Signé] H. ZUBERBIER, Président.
J. HASSINGER, Vice Président.
EMIL WEBER, Secrétaire.
Fait et souscrit pardevant moi, à la Nouvelle Orléans, ce 14me jour de janvier 1887.
W. O. HART, Notaire.

Le Bureau de Direction s'est réuni le 13 de ce mois, et, après avoir placé au crédit du fond de surplus $2,367 02 formant un total de $19,367 02 a déclaré un second dividende annuel de 5 0/0 sur cent faisant 10 pour cent de 1886, pour le capital, payable sur demande.
DIRECTEURS.

H. ZUBERBIER,	JAS. D. EDWARDS,
J. F. WERLEIN,	LEONARD GRUNEWALD,
J. HASSINGER,	P. W. DIELMAN,
GEO. H. BRAUGHN,	JOHN THOEN,
FRANK MEYERS,	E. H. MEYERS,
HERM. CURTIUS,	A. G. RICKS,
J. J. LANGLES,	W. W. RUCK,
J. R. MEGILL,	C. B. FISCHER.

16 jan—1m

BASILE BARES,
84 Rue Royale, N. O.
Facteur et accordeur de Pianos, et réparateur en général de Pianos et Orgues.
ANNONCE à ses nombreuse clientèle et au public Nlle-Orléanais qu'il vient de recevoir de la maison Müller de Paris, des feltres, des pesants, des drops, des ivoires, ainsi que les célèbres cordes en acier et métal filé, dites, W. Smith & Son de Warrington, Angleterre. Les ordres de la ville et de la campagne seront promptement remplis dans le plus bref délai.
Seul agent des célèbres Pianos de Gaveau, de Paris, avec le système en fer Breveté et médaillé pour la tenue de l'accord
8 nov—

No 15 rue South Rampart.

Mme EUG. JACOB,
Maison de Coiffure pour Dames.
CHEVEUX, PARFUMERIES FRANÇAISES ARTICLES DE FANTAISIE.
Dessins de cheveux faits sur commande
17.....Rue Baronne.....17
7 nov—3m Jeu Sam Dim

Athénée louisianais.
Concours littéraire de 1886.
PROGRAMME.

Il y aura deux classes de concurrents, comprenant l'une les hommes, l'autre les femmes.
Toute classe aura à traiter un sujet séparément.
Une médaille d'or sera accordée au meilleur manuscrit de l'une et de l'autre classe, les deux médailles étant d'égale valeur.
Toute personne résidant en Louisiane, et qui n'est pas membre de l'Athénée, est invitée à concourir.
Le concours est ouvert à partir du 22 juin 1886 jusqu'au 25 février 1887, inclusivement.
Les manuscrits ne seront plus reçus après le 26 février ; ils seront écrits aussi lisiblement que possible, sur papier écolier réglé, avec une marge, et seulement sur le *recto et les lignes* ; ils ne devront pas dépasser 25 pages.
Chaque manuscrit sera remis sans nom d'auteur, mais portant une épigraphe ou devise qui sera reproduite sur une enveloppe cachetée, dans laquelle l'auteur aura écrit son nom et son adresse.
Le comité nommé pour examiner les manuscrits, ouvre seulement les enveloppes des concurrents qui ont mérité les médailles, pour s'assurer qu'ils sont dans les conditions du concours.
Le comité pourra accorder des mentions honorables, s'il le juge convenable.
Les deux manuscrits couronnés seront publiés dans les Comptes-rendus de l'Athénée.
La présentation des prix se fera publiquement, dans une séance spéciale. On réunira, pour la circonstance, tous les éléments d'une fête littéraire et artistique.
Les noms des lauréats seront proclamés après la lecture des manuscrits qui auront obtenu les médailles, ainsi que les noms des concurrents à qui des mentions honorables auront été accordées.
Les candidats devront se soumettre strictement aux dispositions du programme.
Les manuscrits dans aucun cas ne seront rendus.
Tout candidat qui fera connaître sa devise, s'exposera à être mis hors de concours.
Toute personne qui a obtenu la médaille, ne pourra plus concourir jusqu'à nouvel ordre.
Les sujets choisis sont les suivants, et devront être traités en prose.
Pour les femmes :
NOUVELLE LOUISIANAISE, HISTORIQUE OU DE FANTAISIE, AU CHOIX DE LA CONCURRENTE.
Pour les hommes :
LAFAYETTE EN AMERIQUE.
Les manuscrits seront adressés ou se trouveront à l'adresse suivante :
Le secrétaire perpétuel,
ALFRED MERCIER,
P. O. Box 2246.

ASSURANCES.
Compagnie d'Assurances Mutuelles des Marchands de la Nlle-Orléans.
No 104, RUE DU CANAL.
Trente-deuxième Etat Annuel.

LA Compagnie publie l'état suivant conformément aux dispositions de sa Charte :
Primes reçues durant l'année expirant le 31 mai 1886, y compris les primes non échues de l'année précédente :

Sur les risques d'incendie	$214,703 96
Sur les risques maritimes	10,997 55
Sur les risques de rivières	10,340 68
Primes totales	$236,032 19
Moins primes non échues	65,650 00
Primes nettes acquises au 31 mai 1886	$170,382 19

PERTES PAYEES.

Sur les risques d'incendie	$88,584 58
Sur les risques maritimes	1,567 96
Sur les risques de rivières	1,499 79
Taxes et dépenses, moins l'intérêt	16,437 51
Réassurances et primes remboursées	14,996 43
Profits	$123,085 29
	$47,296 90

La Compagnie a l'actif suivant :

Propriété foncières	$252,796 43
Actions de banques et de Chemins de fer, et autres	52,370 75
Billets garantis par hypothèques et autrement	129,032 89
Billets à recevoir	56,259 41
Primes en collection	24,306 54
Actions d'assurances	800 00
Jugements sur billets hypothécaires	4,335 00
Comptant	28,783 33
	$556,536 36

L'exposé ci dessus est une juste, vraie et correcte copie des livres de la Compagnie.
G. W. HOTT, Secrétaire. PAUL FOURCHY, Président.

ETAT DE LA LOUISIANE, Paroisse d'Orléans, Ville de la Nouvelle-Orléans.
Fait sous serment pardevant moi, le 14 juin 1886.
JAMES FAHEY, Notaire.

Deux dividendes—intérêt de 2 1/2 pour cent chacun ont été payés aux actionnaires pour l'année expirant le 31 mai 1886.
DIRECTEURS :

D. A. Chaffraix	Arstide Hopkins,
Jos A Shakespeare,	Jos B. Lallande,
M. W. Smith	Paul Fourchy,
W. H. Bofinger,	D. Fasjo,
Paul Capdevielle,	Adam McLellan,

Dr. B. J. Perez,
Médecin et Chirurgien,
D'une expérience de 25 années dans le traitement et la guérison de tous les maux des
ORGANES GENITO-URINAIRES
et des maux provenant soit des NERFS, soit l'une DEBILITE PHYSIQUE, résultat par l'âge ou des abus prématurés. Maladies chroniques traitées avec succès. La maladie de Bright, la rareté, la cuisson de la vessie, les écoulements, la spermatorrhée et tous les désordres d'une NATURE PRIVEE, traités sans l'usage du mercure, ni d'aucune drogue nuisible. Guérisons garanties. Le rétrécissement de l'urètre guéri par un simple mécanisme, sans douleur. Les maladies des femmes et irrégularités de l'organisme guéries promptement. Le "Female Regulating Elixir" du Dr. PEREZ ne s'obtient qu'à mon bureau
No 15 rue South Rampart.

R. SCHMUTZ,
Successeur de C. DUHAMEL,
OPTICIEN,
Maison établie en 1840,
142 --- Rue Royale --- 142
27oct—

BULLETIN FINANCIER.
Mercredi, 2 février 1887.

COMPTOIR D'ECHANGES (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

	Echanges.	Balances.
Jusqu'ici cette semaine	$7,670,633 00	$634,133 00
Même temps la semaine dernière.	6,796,241 00	901,442 00

ARGENT AMERICAIN.
Argent américain (étalon ..... par (vrais de Lar). 70a

MONNAIE ETRANGERE.

Dollar mexicain	79¼	
Pièces de 5 francs	80@	
Pièces de 20 francs	92.80@	2.90
Souverains	4.85@	4.90
Pièces de 10 thalers	7.50@	....
Doublons espagnols	15.40	
Doublons pas notées	15.35	
Doublons mexicains	15.40	
Pièces de 20 francs mexicaines.	....@	19.40
Or de l'Amérique du Sud	90c par	95c par
20 marcs prussiens	4.60@	4.75
Or de la Californie	79@0/0	pair
Or américain, poids léger	95@	97
Or américain, mutile	5 0/0 d'escompte	

MARCHE MONETAIRE.
Nouvelle Orléans—L'argent est en assez bonne demande et facile.
Prêts sur demande : aux banques 6 à 7 pour cent ; aux maisons de banques, 5 à 6 pour cent.
Les taux d'escompte par an sont comme suit :
Papier de commerce exceptionnel ..... 7 pour cent
Bon papier de commerce ..... 7@8 "
Prêts sur garanties collatérales ..... 6@8 "
Hypothécaire à 1 ..... 7@8 "
New York—Taux de l'argent, à 3¼ 0/0.
Londres—Taux de la Banque d'Angleterre 5 0/0, consols, 100 9/16; argent en lingots 47, U. S. à 4 13/16.
Paris—Rentes, 79 45.

CHANGE.

REICHSMARKS—Commercial	94⅛
Le STERLING est stable.	
Commissionnement de sortie	A1
Traites de banque	482¾@483
Traites de banque	nom.
obligatoire pour	
Les FRANCS sont stables.	
Traites de commerce	5.23¾
Traites de banque	nom.
obligatoire pour	

Le CHANGE A VUE SUR NEW YORK est stable.
Traites le commerce à 25c d'escompte.
Traites de banques $1 00 de prime.
Les banques tirent des chèques à $1 00 de prime pour le taux de collection.

VENTES A LA BOURSE DE LA NOUVELLE-ORLEANS.
Bureau à 11 A M.

99 actions du Carrollton RR Co		81
52,000 Louisiana 4's		81¾
47,000 do		81⅝
2,000 Bons à primes		113¾
Bureau à 2 P. M.		
50 actions du N O Gas Light Co. 8 87..		89½
$60,000 Louisiana 4's		81⅝
5,000 do	(Seller march)	81⅝
29,000 Bons à prime		113¾
5,000 do		113⅝

Dépêches de la Monnaie
10 actions du Fireman's Insurance Co ..... $ 60¾

ACTIONS ET BONS.
Dernières cotes du N. O. Stock Exchange.

	Valeur	Offre Demande
Banques.	au pair	de
Canal & Banking Co	100	....
Citizens	100	20½
Germania National	100	144
German Savings	100	111
Hibernia National	100	145
Louisiana National	100	115 116
Louisiana Savings	100	118¾
Mutual Assurance	100	....
N O National	100	370
People's	50	55
State National	100	95¾
Union National	100	103¾ 105
Whitney National	100	....
Compagnies d'assurance.		
Crescent Ins	100	41
Factors' and Traders Ins	100	77½
Firemen's	50	60 63
Germania Ins Co	100	121
Hibernia Ins	100	....
Home Ins	100	....
Hope Ins	100	102½
Lafayette Ins	50	85
Merchants Mutual	100	57 59½
Mechanics and Traders	100	105 107½
New Orleans Ins Ass	100	19 19½
N Orleans Ins Co	50	25 30
People's Ins	25	....
Sun Mutual Insurance	100	20
Southern Ins Co	100	80
Textonia	100	122½ 124½
Chemins de fer urbains.		
Carrollton	100	61 63
Crescent City	100	57½ 61
Canal and Claiborne	100	....
New Orleans City	100	97½ 100
Orleans	50	44 53
St. Charles Street	50	65½ ....
Archives diverses.		
Bienville Oil Works Co	100	....
C C Slaughterhouse	50	27½ 27¾
Imp Rowing Warehouse	100	....
Lake City Gas Light Co	100	....
Commercial Ice Co	100	....
Louisiana Ice Mfg Co	50	13½ 16
La Lottery Co	100	....
La Oil Co	100	....
Metairie Cemetery Ass	100	....
N O Gaslight Co	50	89 90
N O Waterworks Co	100	64 64½
Planters' Improved Oil Co	100	....
Sugar Refining Co	50	57½ ....
Sout'n Mig & Export Co	100	....
Southw